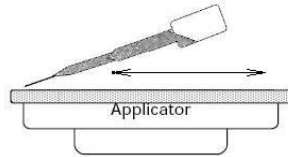




RECORD PRESERVATIVE – 8 oz. & 16 oz.

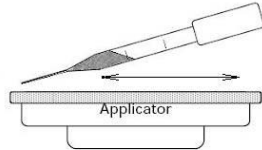
A small transfer bottle and small dropper (1.5ml) are provided in this kit. You may find these easier to work with than the large bottle and large (3ml) dropper.

- ③ Place clean record on your turntable or on a clean firm surface.* Uncap the **LAST® RECORD PRESERVATIVE** bottle. Fill dropper as shown in the illustrations.



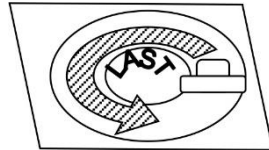
Fill line, small 1.5 ml pipette

- ③ Squeeze dropper and spread the fluid over the velvet applicator.



Fill line, large 3ml pipette

- ③ Place the applicator on the record, leaned to one edge. With a gentle sweeping motion, follow the record grooves around the record two times while “rolling” the applicator to help distribute the preservative. Flip record over, re-wet the applicator, and repeat sweeping motion.



- ③ Affix **LAST®** dot sticker to record jacket to indicate that your record is preserved for at least 200 plays.

* Treating a dirty record with **LAST RECORD PRESERVATIVE** will NOT cause the dirt to stick to the record. In fact, the treatment crawls under the contaminants and attaches to the vinyl. We just think you should have your records clean!

How to Clean LAST® Applicators

LAST applicators can become dirty in the process of cleaning records and applying LAST Record Preservative. They may be easily cleaned as follows.

Soak dirty applicators for a few minutes in a shallow container of water and a few drops of dishwashing detergent. Remove the applicators from the solution and gently rub the velvet faces together to dislodge soil. Rinse under running water then blot dry.

Keep LAST® products out of the reach of children.

Eine kleine Transferflasche (2 oz.) und ein kleiner Tropfer (1,5 ml) sind in diesem Kit enthalten. Manche Leute finden diese einfacher zu handhaben als die große Flasche und die große (3 ml) Pipette.

Legen Sie eine kürzlich gereinigte Schallplatte auf die Hülle auf eine saubere, feste Oberfläche.* Öffnen Sie die LAST® RECORD PRESERVATIVE Flasche. Füllen Sie die Pipette bis zur Fülllinie, die in den Abbildungen angegeben ist.

Drücken Sie die Pipette zusammen und verteilen Sie die Flüssigkeit über den Samtappikator.

Legen Sie den Applikator auf die Schallplatte, an eine Kante gelehnt. Folgen Sie mit einer sanften, streichenden Bewegung den Schallplattenrillen um die Schallplatte herum zweimal, **während Sie den Applikator „rollen“, um die Flüssigkeit zu verteilen. Drehen Sie die Schallplatte** um, befeuchten Sie den Applikator erneut und wiederholen Sie die Streichbewegung.

Bringen Sie den runden LAST®-Aufkleber auf der Plattenhülle an, um anzuzeigen, dass Ihre Schallplatte für mindestens 200 Spiele geschützt ist.

* Das Behandeln einer verschmutzten Schallplatte mit LAST RECORD PRESERVATIVE führt NICHT dazu, dass vorhandener Schmutz an der Schallplatte haften bleibt. Tatsächlich kriecht die Behandlung unter die Verunreinigungen und haftet am Vinyl.

Verfahren zum Reinigen von LAST® Applikatoren

LAST-Applikatoren können beim Reinigen oder Aufbewahren von Aufzeichnungen schmutzig und kontaminiert werden. Sie können mit dem folgenden Vorgang leicht gereinigt werden.

Rühren Sie ein paar Tropfen Geschirrspülmittel in einen Behälter mit lauwarmem Wasser. Verschmutzte Applikatoren einige Minuten im Behälter einweichen. Nehmen Sie die Applikatoren aus der Lösung und reiben Sie die Samtflächen vorsichtig aneinander, um den Schmutz zu entfernen. Unter fließendem kaltem Wasser abspülen und dann mit einem fusselfreien Tuch abtupfen. An der Luft trocknen lassen.

Bewahren Sie LAST®-Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Un petit flacon de transfert (2 oz) et un petit compte-gouttes (1,5 ml) sont fournis dans ce kit. Certaines personnes les trouvent plus faciles à utiliser que le grand flacon et le grand compte-gouttes (3 ml).

Placez un disque récemment nettoyé sur sa pochette sur une surface propre et ferme.* Débouchez le flacon LAST® RECORD PRESERVATIVE. Remplissez le compte-gouttes jusqu'à la ligne de remplissage indiquée sur les illustrations.

Pressez le compte-gouttes et étalez le fluide sur l'applicateur en velours.

Placez l'applicateur sur le disque, penché sur un bord. Avec un léger mouvement de balayage, suivez les rainures du disque deux fois tout en « faisant rouler » l'applicateur pour aider à répartir le fluide. Retournez le disque, humidifiez à nouveau l'applicateur et répétez le mouvement de balayage.

Apposez l'autocollant rond LAST® sur la jaquette du disque pour indiquer que votre disque est désormais protégé pour au moins 200 écoutes.

* *Traiter un disque sale avec le LAST® RECORD PRESERVATIVE ne fera PAS la saleté du coller au disque. En fait, le traitement rampe sous les contaminants et se fixe au vinyle.*

Méthode pour nettoyer les applicateurs LAST®

Les applicateurs peuvent devenir sales et contaminés pendant le processus de nettoyage ou de conservation des dossiers. Ils peuvent être facilement nettoyés à l'aide l'opération suivante.

Mélangez quelques gouttes de détergent à vaisselle dans un récipient d'eau tiède. Faites tremper les applicateurs sales dans le récipient pendant quelques minutes. Retirez les applicateurs de la solution et frottez doucement les faces de velours ensemble pour déloger la saleté. Rincer sous l'eau courante froide puis éponger avec un chiffon non pelucheux. Laisser sécher à l'air.